



tuần tin

HỘI ĐỒNG GIÁM MỤC VIỆT NAM

THỨ NĂM 29-12-2016

hdgmvietnam.org

Số 6/2017

SUY NIỆM
TIN MỪNG
CHÚA NHẬT

*

Ngày 1-1-2017

Lễ Thánh Maria
Mẹ Thiên ChúaGhi nhớ và suy niệm
trong lòng

LỜI CHÚA: Lc 2, 16-21

Khi ấy, các mục tử ra đi vội vã đến thành Bêlem, và gặp thấy Maria, Giuse và hài nhi mới sinh nằm trong máng cỏ. Khi thấy thế, họ hiểu ngay lời đã báo về hài nhi này. Và tất cả những người nghe đều ngạc nhiên về điều các mục tử thuật lại cho họ.

Còn Maria thì ghi nhớ tất cả những việc đó và suy niệm trong lòng. Những mục tử trở về, họ tung hô ca ngợi Chúa về tất cả mọi điều họ đã nghe và đã xem thấy, đúng như lời đã báo cho họ.

Khi đã đủ tám ngày, lúc phải cắt bì cho con trai, thì người ta gọi tên Người là Giêsu, tên mà thiên thần đã gọi trước khi con trai được đẻ thai trong lòng mẹ.

SUY NIỆM

Làm người ai cũng cần có mẹ. Mẹ là người cưu mang, sinh ra và dưỡng nuôi con cho khôn lớn. Khi Con Thiên Chúa làm người, mang lấy trọn phận người, Ngài cũng cần một người mẹ, như bao người khác. Mẹ Maria là thiếu nữ, là trinh nữ được Thiên Chúa tuyển chọn, Đẻ thụ thai và sinh hạ Con Một Thiên Chúa. Khi Công Đồng Éphêsô (năm 431) gọi Đức Maria là Mẹ Thiên Chúa, Công Đồng không có ý dạy Đức Mẹ sinh ra Chúa Cha hay Chúa Thánh Thần. Đức Mẹ

(xem tiếp trang 2)

**“Mầu nhiệm Giáng Sinh chất vấn
và khuấy đảo chúng ta”***Bài giảng Thánh lễ Đêm giáng sinh của Đức Thánh Cha Phanxicô*

WHĐ (25.12.2016) – Đức Thánh Cha Phanxicô thúc giục các Kitô hữu hãy để cho Hài nhi trong máng cỏ chất vấn mình, và hãy để cho mình bị chất vấn bởi những trẻ em trong thế giới ngày nay: biết bao em đang sống trong cảnh khốn khổ.

Trong bài giảng Thánh lễ đêm Giáng sinh, thứ Bảy 24-12 tại Vương cung Thánh đường Thánh Phêrô, Đức Thánh Cha nói đến “những trẻ không được nằm trong nôi, không được cha mẹ yêu thương vỗ về, phải trú ẩn dưới lòng đất để tránh oanh kích, nằm trên các vỉa hè, hay dưới đáy của những chiếc thuyền chở người nhập cư quá tải”.



Và cả “những trẻ em không được sinh ra, những trẻ em kêu khóc vì đói, những trẻ em cầm trên tay không phải là đồ chơi mà là vũ khí”. Chúng ta hãy để cho những trẻ em ấy chất vấn chúng ta.

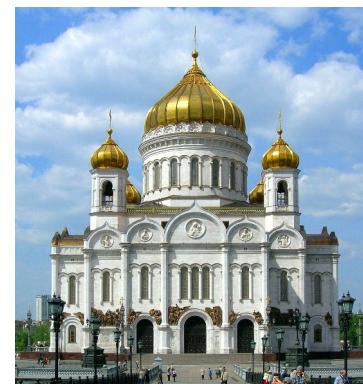
(xem tiếp trang 4)

**Sứ điệp Giáng sinh của Tổng Giám mục Canterbury
và của Thượng Phụ Moskva**

WHĐ (28.12.2016) – Trong khi Giám mục của Giáo hội Anh giáo, tiến sĩ Justin Welby, kêu gọi “đại kết bằng hành động” trước nạn bạo lực tấn công các nhóm Kitô giáo thiểu số trên thế giới, Thượng phụ Kirill của Moskva nhắc đến cuộc cách mạng Bolshevik với các cuộc bách hại trong thế kỷ XX.

Năm 2017 là năm của những ngày kỷ niệm lớn: 500 năm Cuộc Cải cách Tin Lành (1517), và 100 năm Cuộc Cách mạng Bolshevik (1917) – vốn có một tác động đáng kể đến sự phát triển của Kitô giáo Đông phương. Vì thế sứ điệp Giáng sinh năm nay của hai nhà lãnh đạo tôn giáo Anh giáo và Chính thống giáo Nga cũng mang đậm nét lịch sử và thời sự liên quan đến hai sự kiện này.

Trong sứ điệp Giáng sinh gửi các Giáo hội trên toàn thế giới, Tổng



giám mục Canterbury và là Giám mục của Giáo hội Anh giáo, tiến sĩ Justin Welby, đã không ngần ngại sử dụng từ “diệt chủng” để mô tả nạn bạo lực chống lại nhiều nhóm Kitô giáo thiểu số trên khắp thế giới.

Nhắc lại chuyến viếng thăm Pakistan mới đây, nơi mà các cộng đồng Kitô giáo thiểu số thường xuyên là mục tiêu của bạo lực hoặc các cuộc tấn công, nhà lãnh đạo Anh giáo thuật lại: “Khi tôi trò chuyện với những người sống sót, tôi vô cùng xúc động bởi lòng dũng cảm phi thường của họ để luôn là chứng nhân trung thành của Chúa Giêsu. Họ nói với tôi rằng: bây giờ hơn bao giờ hết, chúng tôi biết rằng Chúa Giêsu là vị Mục Tử Nhân Lành”.

(xem tiếp trang 2)

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

chỉ sinh ra Đức Giêsu, Mà Đức Giêsu là Ngôi Hai Thiên Chúa nhập thể, Nên Mẹ thực sự là Mẹ Thiên Chúa (*Theotokos*).

Chắc Mẹ Maria không thể hiểu hết và hiểu ngay Mùa nhiệm lớn lao mà Mẹ đang cưu mang trong dạ. Khi các mục đồng kể lại những điều huy hoàng họ nghe thấy ở Belem, Mẹ Maria ghi nhớ tất cả những điều ấy và suy đi nghĩ lại trong tim mình. Để đi vào mầu nhiệm cách sâu xa, cần ơn soi sáng của Chúa, Nhưng cũng cần thái độ chiêm niệm, nghiền ngẫm trong lặng thính.

Chúng ta thường để ý đến biến cố Truyền Tin và biến cố Giáng Sinh, biến cố Ngôi Lời bắt đầu hiện hữu trong lòng mẹ và biến cố chào đời. Nhưng chúng ta không được quên chín tháng Mẹ cưu mang người Con. Con Thiên Chúa đã lớn lên từ từ trong lòng Mẹ như các thai nhi khác. Muốn sinh Đức Giêsu cho thế giới hôm nay, Chúng ta cũng cần nhiều thời gian để cưu mang Ngài trong cuộc đời ta, để Ngài trở nên đủ cứng cáp khi chào đời. Chúng ta cũng phải chấp nhận cả sự đau đớn khi sinh hạ.

Bước qua một Năm Mới, mở trang đầu của cuốn lịch mới, Chúng ta mong những điều mới mẻ tốt lành xảy đến cho mình Và muốn tặng cho nhau một câu chúc đầy ý nghĩa: "Nguyện Đức Chúa ghé mắt nhìn và ban bình an cho anh em!" (Ds 6, 26).

CẦU NGUYỄN

Lạy Mẹ Maria,
khi đọc Phúc Âm,
lúc nào chúng con cũng thấy Mẹ
lên đường.

Mẹ đi giúp bà Isave, rồi đi Bêlem
sinh Đức Giêsu.

Mẹ đưa con đi trốn, rồi dâng Con
trong đền thờ.

Mẹ tìm Con bị lạc và đi dự tiệc
cưới ở Cana.

Mẹ đi thăm Đức Giêsu khi Ngài
đang rao giảng.

Và cuối cùng Mẹ đã theo Ngài đến
tận Núi Sọ.

Mẹ lên đường để đáp lại một tiếng
gọi
âm thầm hay rõ ràng, từ ngoài
hay từ trong,

(xem tiếp trang 3)

Quà cứu trợ cho người dân Ukraine trong dịp lễ Giáng sinh

WHD (27.12.2016) – Nhờ Đức Thánh Cha Phanxicô, hơn 2 triệu người bị ảnh hưởng bởi cuộc khủng hoảng nhân đạo ở Đông Ukraine đã nhận được những vật phẩm cứu trợ cần thiết đầu tiên vào dịp lễ Giáng sinh năm nay.

Thông cáo của Văn phòng Hội đồng Toà Thánh *Cor Unum* cho biết khoảng 6 triệu euro trong số 12 triệu đã quyên góp được cho đến nay sẽ đến tay những người đang gặp khó khăn ở các vùng Donetsk và Lugansk, Zaporizhia, Kharkiv và Dnepropetrovsk.

Thông cáo cũng nói rằng hàng cứu trợ sẽ được phân phát cho mọi người, không phân biệt tôn giáo hay sắc tộc.

Số tiền quyên góp nói trên thu được tại các nhà thờ Công giáo trên khắp châu Âu nhờ lời kêu gọi của chính Đức Thánh Cha vào ngày 24-04-2016, nhằm cứu trợ những người Ukraine bị ảnh hưởng bởi cuộc xung đột tại miền Đông của quốc gia này.

Sau đó, Đức Thánh Cha đã thành lập một Ủy ban "tại chỗ" do Đức cha Jan Sobilo - giám mục phụ tá Kharkiv-Zaporizhia đứng đầu, và Đức Tổng giám mục Claudio Guggerotti - Sứ thần Toà Thánh ở Ukraine, điều phối, để giám sát việc sử dụng Quỹ cứu trợ.

Ủy ban đã lựa chọn và đánh giá một loạt các chương trình viện trợ do các

(xem tiếp trang 3)

Sứ điệp Giáng sinh của Tổng Giám mục Canterbury...

Trong thế giới "hỗn loạn và bấp bênh này" Justin Welby khuyên nhủ "những ai trong chúng ta đang sống trong sự an toàn đừng làm khán giả đứng đằng xa, rút vào nơi an toàn và thoái mái trong ngôi nhà của mình nữa", nhưng hãy "góp phần vào những hành động thiết thực để thay đổi". Lấy lại ý tưởng của Đức giáo hoàng Phanxicô về "cuộc đại kết bằng máu", nhà lãnh đạo Anh giáo cũng kêu gọi một cuộc "đại kết bằng hy vọng" và "đại kết bằng hành động".

Trong năm qua, tiến sĩ Justin Welby đã đưa ra những lập trường mạnh mẽ về Brexit, về đảng dân túy UKIP, và về cuộc khủng hoảng di dân; một cách cụ thể, vị chủ nhân Điện Lambeth đã đón tiếp một số người tị nạn đến cư trú tại nhà mình.

Kỷ niệm một trăm năm Cuộc Cách mạng Bolshevik

Và một bối cảnh khác, một sắc thái khác ở phương Đông: tại Hội nghị giáo sĩ Moskva thường niên diễn ra ngày 22-12 vừa qua tại Nhà thờ chính tòa Chúa Kitô Cứu Thế (bị phá hủy dưới thời Stalin và được xây dựng lại giống như trước, sau khi chủ nghĩa cộng sản sụp đổ), Thương phụ Kirill – người sẽ cử hành lễ Giáng sinh với toàn thế giới Chính Thống vào ngày 07-01-2017 – đã nói về 100 năm cuộc cách mạng 1917 như sau:

"Năm 2017 sẽ là một năm đặc biệt đối với Giáo hội của chúng ta và tất cả các nước thuộc trách nhiệm của

Toà Thượng Phụ Moskva về mặt giáo luật (chú thích: tức là hầu hết lãnh thổ thuộc Liên Xô cũ). Năm này gắn liền với ký ức về những sự kiện đã diễn ra một thế kỷ trước, dẫn tới việc các lực lượng chính trị cực đoan lén nắm quyền, du nhập những ý thức hệ của chủ nghĩa vô thần và duy vật, kéo theo sự phá huỷ lối sống truyền thống và để lại những hậu quả khủng khiếp: một cuộc nội chiến đẫm máu, một số đông những người đồng hương của chúng ta buộc phải bỏ ra nước ngoài, những cuộc đàn áp hàng loạt của thế lực cầm quyền mới đối với những người không đồng thuận với họ".

Nhắc đến những đòn áp phái chịu đựng trong hơn 70 năm (các tu sĩ, linh mục và giáo dân bị diệt, nhà thờ và tu viện phải đóng cửa), nhà lãnh đạo của Giáo hội Chính thống lớn nhất (150 triệu tín hữu, tức phân nửa của Chính thống giáo trên thế giới) đã trở lại một trong những đề tài quen thuộc - điều cũng đã được nói đến trong lễ thánh hiến ngôi nhà thờ mới của Nga tại Paris, hôm 04-12 vừa qua.

"Một trong những bài học chính của thế kỷ trước là: một xã hội được xây dựng trên cuộc nổi loạn chống lại Thiên Chúa và luật luân lý vĩnh cửu của Ngài, chắc chắn là một xã hội tự hủy diệt. Ngày nay chúng ta cần nhắc lại điều đó, vì tại nhiều quốc gia, người ta đang tìm cách xây dựng lại các mối quan hệ xã hội mà gạt bỏ tôn giáo ra ngoài". ■

(Theo Samuel Lieven, La Croix)

Từ Iraq đến Berlin: các thông điệp Giáng sinh 2016 trên thế giới

WHD (24.12.2016) – Chiến tranh, môi trường, di dân: đó là thao thức của các giám mục ở nhiều nơi trên thế giới được nói đến trong thông điệp Giáng sinh năm nay; các ngài khơi lên niềm hy vọng của ngày lễ Giáng sinh trong bối cảnh của đất nước các ngài.

Tại Iraq, Đức Tổng giám mục Louis Sako Raphael, Thượng phụ Candê, nói về tình hình của các dân tộc ở Trung Đông; ngài khẳng định: “Giáng sinh nhắc nhở chúng ta về tầm quan trọng của hoà bình và chúng ta cần có hoà bình biết bao”. Đức Thượng phụ cũng hoan nghênh những nỗ lực của tất cả những ai đã “dạng cánh tay xoa dịu những đau khổ” của những người tị nạn, đặc biệt là nhà cầm quyền miền Kurdistan và các tổ chức từ thiện. Đức Thượng phụ cảm ơn các “anh hùng của quân đội Iraq, lực lượng Peshmerga” và những ai góp phần vào việc giải phóng các vùng lãnh thổ Iraq bị “những kẻ khủng bố IS” chiếm đóng. Sau khi một phần tỉnh Nineveh được giải phóng, Thánh lễ Giáng sinh sẽ được cử hành lần đầu tiên tại đây kể từ năm 2014.

Tại Thánh Địa, trong cuộc họp báo trước lễ Giáng sinh, Đức Tổng Giám mục Pierbattista Pizzaballa, Giám quản Tông toà Toà Thượng phụ Latinh Giérusalem, nói về “một năm khó khăn”. “Hơn bao giờ hết, ngài nói, chúng ta cần mở rộng tầm nhìn và canh tân niềm hy vọng của chúng ta”.

Quà cứu trợ cho người dân Ukraine...

Kitô hữu và các tổ chức nhân đạo quốc tế đề ra.

Cho đến nay Uỷ ban đã quyết định tài trợ cho 20 dự án quy mô lớn và 39 sáng kiến “liên đới” nhỏ hơn.

Phối hợp với Toà Khâm Sứ Toà Thánh, tiền cứu trợ sẽ được dùng vào việc mua thực phẩm, cung cấp nhà ở và các dự án chăm sóc sức khỏe, chữa bệnh.

Theo một báo cáo mới đây của Cao uỷ Liên hiệp quốc về người Tị nạn (UNHCR), cuộc xung đột đang diễn ra ở Đông Ukraine đã làm thiệt mạng 9.758 người và làm bị thương gần 23.000 người khác kể từ khi bắt đầu nổ ra vào giữa năm 2014. ■

(Vatican Radio)

“Tình hình của các Kitô hữu ở Syria, Iraq và Ai Cập hoàn toàn là một thảm kịch. Ở những nước này, cái nôi của nền văn minh của chúng ta, vòng lẩn quẩn của bạo lực đang diễn ra dường như vô vọng và không có kết thúc”. Đồng thời ngài than phiền về việc không có một giải pháp chính trị nào trong khu vực. Liên quan đến Thánh Địa, Đức Tổng giám mục Pizzaballa một lần nữa tố cáo việc thiếu một “tầm nhìn”.

Ngài khẳng định, tình hình ở đây “đang lặp lại tình hình của cả thế giới đang đối mặt với chủ nghĩa cực đoan và chủ nghĩa quá khích ngày càng gia tăng. Điều khiến chúng ta lo lắng là chủ nghĩa quá khích này lại bắt nguồn nơi các thế hệ trẻ”. “Đối mặt với biết bao vấn đề, chúng ta phải nhận lấy trách nhiệm của mình, phải tiếp tục nỗ lực kiến tạo một tâm thức hoà bình. Giáo hội địa phương của chúng ta ở tại Thánh Địa này cũng nhận ra nhu cầu của chính mình là phải canh tân tinh thần và đi vào một giai đoạn cải cách tổ chức, quản trị và mục vụ”.

Ván đè Môi trường, 500 năm phong trào Cải Cách, và vụ tấn công khủng bố ở Berlin

Tại Congo - Brazzaville, thông điệp Giáng sinh của các giám mục đề cập đến chủ đề môi trường, kêu gọi mọi người “khi mừng lễ, hãy tôn trọng thiên nhiên tuyệt diệu mà Thiên Chúa đã ban cho chúng ta”. “Ngài đã ban cho chúng ta một đất nước xinh đẹp, với biết bao của cải: đất đai màu mỡ, nguyên liệu phong phú, rừng và thảo nguyên, sông ngòi biển cả và các dòng sông chảy qua đất nước của chúng ta (...). Vậy chúng ta phải làm gì với những ơn lành này của Thiên Chúa?” Trong thông điệp, các giám mục đặc biệt tố cáo “việc lạm dụng những lợi ích mà thiên nhiên mang lại và sự suy thoái thiên nhiên”, đồng thời các ngài kêu gọi phải có sự thay đổi.

Thông điệp Giáng sinh của Đức giám mục Munib Younan, chủ tịch Liên đoàn Tin lành Luther Thế giới, thì ca ngợi “sự kiện lịch sử” tại Lund là cuộc gặp gỡ kỷ niệm 500 Phong trào Cải Cách, sau 50 năm không ngừng đổi mới, với sự hiện diện của Đức Thánh Cha Phanxicô. Ngài tạ ơn Chúa về xác tín rằng “điều liên kết

SUY NIỆM TIN MỪNG CHÚA NHẬT

từ con người hay từ Thiên Chúa. Chúng con thấy Mẹ luôn đi với Đức Giêsu trong mọi bước đường của cuộc sống.

Chẳng phải con đường nào cũng là thảm họa.

Có những con đường đầy máu và nước mắt.

Xin Mẹ dạy chúng con đừng sợ lên đường mỗi ngày, đừng sợ đáp lại những tiếng gọi mới của Chúa dù phải chấp nhận đoạn tuyệt chia ly.

Xin giữ chúng con luôn đi trên Đường-Giêsu để chúng con trở thành nẻo đường khiêm hạ đưa con người hôm nay đến gặp gỡ Thiên Chúa. ■

Lm Antôn Nguyễn Cao Siêu, SJ

các Kitô hữu thì mạnh hơn những gì chia rẽ”. Vị lãnh đạo Giáo hội Tin Lành Luther kêu mời tất cả mọi người “đón mừng Giáng sinh với niềm vui, mặc dù vẫn còn nhiều thách đố”.

Tình yêu là “câu trả lời duy nhất”

Tại Hoa Kỳ, thông điệp Giáng Sinh của Đức hồng y Daniel DiNardo, Chủ tịch Hội đồng Giám mục, nói về “người di cư và người tị nạn”, mà tình trạng của họ cũng giống như của Thánh Gia, đã phải trốn sang Ai Cập. “Giáo hội Công giáo cầu nguyện cho anh chị em và làm mọi việc để đón tiếp anh chị em”.

Còn Đức cha Heiner Koch, Tổng giám mục Berlin, trong một cuộc phỏng vấn dành cho nhật báo Avvenire của Italia nhân dịp Giáng sinh, khẳng định rằng “chúng ta có thể và phải tìm ra phản ứng thích đáng đối với hận thù và bạo lực”. Đang khi chủ nghĩa khủng bố vừa mới tấn công vào ngay trung tâm thành phố của ngài, tấn công vào một biểu tượng của Giáng sinh, Đức Tổng giám mục Koch nhắc lại rằng cần phải “cố vỗ tinh yêu và hoà bình trên trái đất” và đó là “câu trả lời duy nhất”. ■

(Theo La Croix)

"Mầu nhiệm Giáng Sinh chất vấn..."

Sau đây là toàn văn bài giảng của Đức Thánh Cha:

"Ân sủng của Thiên Chúa đã được biểu lộ, đem ơn cứu rỗi đến cho mọi người" (Tit 2,11). Lời của Thánh Tông đồ Phaolô tỏ lộ mầu nhiệm của đêm thánh này: ân sủng của Thiên Chúa đã được biểu lộ, đó là món quà tặng không; nơi Hài nhi được ban cho chúng ta tình yêu của Thiên Chúa đã trở nên hữu hình.

Đó là *đêm của vinh quang*, vinh quang được các thiên thần loan báo ở Bêlem và ngày nay chúng ta cũng loan báo vinh quang ấy trên khắp thế giới. Đó là *đêm của niềm vui*, bởi vì từ lúc ấy cho đến mãi về sau, Thiên Chúa vô biên hằng hữu là *Thiên Chúa ở cùng chúng ta*: Ngài không ở xa, chúng ta không phải đi tìm Ngài ở trên trời hoặc trong các khái niệm thần bí; Ngài ở gần bên, Ngài đã làm người và sẽ không bao giờ xa cách nhân loại chúng ta nữa, nhân loại mà Ngài đã nhận làm của mình. Đó là *đêm của ánh sáng*: ánh sáng đã được tiên tri Isaia loan báo (9,1), ánh sáng sẽ soi chiếu những người đi trong bóng tối, đã xuất hiện và bao phủ các mục đồng tại Bêlem (x. Lc 2,9).

Các mục đồng chỉ nhìn thấy "một trẻ thơ được sinh ra cho chúng ta (Is 9,5) và họ hiểu rằng tất cả vinh quang này, tất cả niềm vui này, tất cả ánh sáng này đều quy vào một điểm duy nhất, đó là *dấu hiệu* mà các thiên thần đã chỉ cho họ: "Các ngươi sẽ thấy một em bé được bọc trong khăn và nằm trong máng cỏ" (Lc 2,12). Đây vẫn luôn là dấu chỉ để tìm gặp Chúa Giêsu. Không chỉ vào thời ấy, mà cả ngày nay nữa. Nếu chúng ta muốn mừng lễ Giáng sinh một cách đích thực, chúng ta phải chiêm ngắm dấu chỉ này: nét đơn sơ mỏng manh của một em bé sơ sinh, sự êm ái của nơi em nằm, sự mềm mại dịu dàng của tấm khăn bao bọc em. Thiên Chúa ở đó.

Qua dấu chỉ này Phúc Âm cho thấy một nghịch lý: tuy nói về vị Hoàng đế, vị Thủ lãnh, là những bậc quyền thế của thời ấy, nhưng Thiên Chúa lại không tỏ ra như thế; Người không sinh ra trong cung điện hoàng gia, nhưng trong sự nghèo nàn của một chuồng bò; không phải trong phô

trương trình diển, nhưng trong sự đơn giản của cuộc sống; không tỏ ra uy quyền, nhưng lại nhỏ bé đến ngạc nhiên. Để gặp được Người, chúng ta phải đến nơi Người đang ở: chúng ta phải cúi xuống, phải hạ mình, phải trở nên bé nhỏ. Hài nhi mới sinh chất vấn chúng ta: Người kêu gọi chúng ta từ bỏ ảo tưởng phù phiếm để đi vào điều chính yếu, từ bỏ những tham vọng vô độ, những bất mãn không cùng và nỗi buồn bức vì điều gì đó chúng ta sẽ chẳng bao giờ có. Chúng ta phải bỏ đi những điều ấy để tái khám phá bình an, niềm vui và ý nghĩa của cuộc sống trong sự đơn sơ của Chúa Hài nhi.

Chúng ta hãy để cho Hài nhi trong máng cỏ chất vấn chúng ta, nhưng chúng ta cũng hãy để cho mình bị chất vấn bởi những trẻ em trong thế giới ngày nay, là những trẻ không được nằm trong nôi, không được cha mẹ yêu thương vô vã, mà phải nằm trong "chiếc nôi phẩm giá bẩn thỉu": trú ẩn dưới lòng đất để tránh oanh kích, nằm trên vỉa hè của một thành phố lớn, chịu nhét dưới đáy của một chiếc thuyền chở người nhập cư quá tải. Chúng ta hãy để cho mình bị chất vấn bởi những trẻ em không được sinh ra, bởi những trẻ em kêu khóc vì không ai làm thoả mãn cơn đói của chúng, bởi những trẻ em cầm trên tay không phải là đồ chơi mà là vũ khí.

Mầu nhiệm Giáng Sinh - là ánh sáng và niềm vui- chất vấn và khuấy đảo chúng ta, vì vừa là *mầu nhiệm của hy vọng* vừa là *mầu nhiệm của đau buồn*. Mầu nhiệm ấy mang theo hương vị của nỗi buồn, bởi vì tình yêu không được đón nhận và sự sống bị chối bỏ. Đó là điều xảy ra cho Thánh Giuse và Mẹ Maria, các ngài chỉ gặp những cánh cửa đóng kín, nên phải đặt Chúa Giêsu trong máng cỏ "vì không có chỗ cho các ngài trong nhà trọ" (c. 7). Chúa Giêsu sinh ra trong sự từ chối của một số người và nhiều người khác đứng dung. Ngày nay cũng có thể có sự đứng dung ấy, khi Giáng sinh trở thành một ngày lễ mà nhân vật chính là chính chúng ta, chứ không phải là Chúa Giêsu; khi ánh đèn của thương mại đầy ánh sáng của Thiên Chúa vào trong bóng tối; khi chúng ta chỉ quan tâm đến quà cáp mà đứng dung với những người bị loại trừ.

Nhưng hương vị chủ yếu của Giáng sinh là *hương vị hy vọng* bởi vì, dù cuộc sống chúng ta nhiều u tối, ánh sáng của Thiên Chúa vẫn ngời sáng.

Ánh sáng êm dịu của Ngài không làm cho chúng ta sợ hãi; Thiên Chúa, Đáng yêu thương chúng ta, lôi kéo chúng ta đến với Người bằng sự dịu dàng, sinh ra nghèo hèn và mong manh giữa chúng ta, như một người trong chúng ta. Người sinh ra ở Bêlem, nghĩa là "*ngôi nhà bánh*". Như thế Chúa muôn nói với chúng ta rằng Người sinh ra để làm *tấm bánh cho chúng ta*; Người đi vào cuộc sống để ban cho chúng ta sự sống của Người; Người đi vào thế giới của chúng ta để ban cho chúng ta tình yêu của Người. Người không đến để huỷ hoại hay chỉ huy nhưng để nuôi dưỡng và phục vụ. Như thế có một sợi chỉ xuyên suốt nối liền máng cỏ và thập giá, nơi mà Chúa Giêsu trở nên *tấm bánh bị bẻ ra*: đó là sợi chỉ tình yêu tự hiến và cứu độ chúng ta, mang lại ánh sáng cho cuộc đời chúng ta và bình an cho tâm hồn chúng ta.

Các mục đồng hiểu rõ điều này trong đêm ấy. Họ thuộc về số những người bị gạt ra bên lề vào thời ấy. Nhưng không ai trong số họ bị gạt ra khỏi cái nhìn của Thiên Chúa và chính họ mới là những người được mời đến gặp Hài nhi Giêsu. Những kẻ cảm thấy tự tin, tự mãn, lại đang ở nhà với tài sản của mình; còn các mục đồng thì "vội vã ra đi" (Lc 2,16). Đêm nay chúng ta hãy để cho Chúa Giêsu chất vấn và kêu gọi chúng ta. Chúng ta hãy tin tưởng đến với Người, khởi đi từ chỗ chúng ta cảm thấy mình bị loại trừ, từ những giới hạn của chúng ta. Chúng ta hãy chạm vào sự dịu dàng có sức cứu thoát.

Chúng ta hãy đến gần Thiên Chúa là Đáng dang đến với chúng ta, chúng ta hãy dừng lại để chiêm ngắm máng cỏ, và hình dung sự kiện Chúa Giêsu sinh ra: ánh sáng, bình an, nghèo đến tận cùng, và bị từ chối. Chúng ta hãy đi vào khung cảnh Giáng sinh thực sự với các mục đồng, dâng cho Chúa Giêsu tất cả những gì mà chúng ta đang là: sự tha hóa, những vết thương chưa được chữa lành. Để rồi, trong Chúa Giêsu chúng ta sẽ được hưởng ném hương vị tinh thần Giáng sinh thực sự: đó là vẻ đẹp vì được Thiên Chúa yêu thương. Cùng với Đức Maria và Thánh Giuse, chúng ta hãy dừng lại trước máng cỏ, trước Chúa Giêsu được sinh ra làm *tấm bánh* cho đời tôi. Khi chiêm ngắm tình yêu khiêm tốn và vô biên của Người, chúng ta hãy nói với Người: con cảm ơn Chúa, con cảm ơn Chúa vì Chúa đã làm tất cả những điều này vì con. ■